



Ambasciata d'Italia a Libreville
Formulaire de demande harmonisé
Modulo armonizzato per la presentazione della domanda di visto
Demande de visa Schengen
Domanda di visto per gli Stati Schengen
Ce formulaire de demande est gratuit
Modulo gratuito



¹

FOTOGRAFIA

Les membres de la famille de ressortissants de l'UE, de l'EEE ou de la Confédération suisse ou de ressortissants du Royaume-Uni bénéficiaires de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni ne doivent pas remplir les cases 21, 22, 31, 32 et 33 (assorties d'un *).

I familiari dei cittadini UE, SEE o CH o dei cittadini del Regno Unito beneficiari dell'accordo di recesso UE-Regno Unito non devono compilare i campi n. 21, 22, 31, 32 e 33 (indicati con l'asterisco (*)).

Les données des cases 1 à 3 doivent correspondre à celles figurant sur le document de voyage

I campi da 1 a 3 vanno compilati in conformità con i dati riportati nel documento di viaggio.

1. Nom (nom de famille): Cognome			Spazio riservato all'amministrazione
2. Nom à la naissance [nom(s) de famille antérieur(s)] : Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i):			
3. Prénom(s) [nom(s) usuel(s)]: Nome/i			Data della domanda:
4. Date de naissance (jour-mois-année): Data di nascita (giorno-mese-anno)	5. Lieu de naissance: Luogo di nascita	Nationalité actuelle: Cittadinanza attuale	Numero della domanda:
	6. Pays de naissance: Stato di nascita		
			<input type="checkbox"/> ambasciata/consolato <input type="checkbox"/> fornitore di servizi <input type="checkbox"/> intermediario commerciale
			Domanda presentata presso:
			Autre(s) nationalité(s) Altre cittadinanze

¹ Il logo non è applicabile per la Norvegia, l'Islanda, il Liechtenstein e la Svizzera.

<p>8. Sexe /Sesso <input type="checkbox"/> Homme/ maschile <input type="checkbox"/> Femme/ femminile <input type="checkbox"/> Autre / altro</p>	<p>9. État civil /Stato civile: <input type="checkbox"/> Célibataire /non coniugato/a <input type="checkbox"/> Marié(e) /coniugato/a <input type="checkbox"/> Partenariat enregistré/ unione registrata <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Séparé(e) /separato/a <input type="checkbox"/> Divorcé /divorziato/a <input type="checkbox"/> Veuf (Veuve) /vedovo/a <input type="checkbox"/> Autre (à préciser) / altro (precisare):</p>	<p><input type="checkbox"/> Frontiera (Nome): <input type="checkbox"/> altro:</p>		
<p>10. Autorité parentale (pour les mineurs)/tuteur légal (nom, prénom, adresse (si différente de celle du demandeur), numéro de téléphone, adresse électronique et nationalité) Titolare della responsabilità genitoriale (in caso di minori)/Tutore legale (cognome, nome, indirizzo, se diverso da quello del richiedente, numero di telefono, indirizzo di posta elettronica, cittadinanza):</p>		<p>Responsabile del fascicolo:</p>		
<p>11. Numéro national d'identité, le cas échéant/Numero di identità nazionale, ove applicabile:</p>		<p>Documenti giustificativi: <input type="checkbox"/> Documento di viaggio <input type="checkbox"/> mezzi di sussistenza <input type="checkbox"/> invito</p>		
<p>12. Type de document de voyage/Tipo di documento di viaggio: <input type="checkbox"/> Passeport ordinaire /passaporto ordinario <input type="checkbox"/> Passeport diplomatique /passaporto diplomatico <input type="checkbox"/> Passeport de service /passaporto di servizio <input type="checkbox"/> Passeport officiel /passaporto ufficiale <input type="checkbox"/> Passeport special /passaporto speciale <input type="checkbox"/> Autre document de voyage (à préciser) /Altro documento di viaggio (precisare):</p>		<p><input type="checkbox"/> Assicurazione sanitaria di viaggio <input type="checkbox"/> Mezzi di trasporto <input type="checkbox"/> Altro:</p>		
<p>13. Numéro du document de voyage Numero documento di viaggio:</p>	<p>14. Date de délivrance Data di rilascio</p>	<p>15. Date d'expiration Valido fino al</p>	<p>16. Délivré par (pays) Rilasciato da (Paese):</p>	<p>Decisione relativa al visto: <input type="checkbox"/> rifiutato <input type="checkbox"/> rilasciato: <input type="checkbox"/> tipo A <input type="checkbox"/> tipo C <input type="checkbox"/> VTL <input type="checkbox"/> valido: Dal: Al:</p>
<p>17. Données à caractère personnel du membre de la famille qui est un ressortissant de l'UE, de l'EEE ou de la Confédération suisse ou un ressortissant du Royaume-Uni bénéficiaire de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de l'UE, selon le cas/Dati personali del familiare che è cittadino UE, SEE o CH o cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile</p>				
<p>Nom (nom de famille) /Cognome:</p>		<p>Prénom(s) [nom(s) usuel(s)] /Nome/i:</p>		
<p>Date de naissance (jour-mois-année) /Data di nascita (giorno- mese-anno):</p>	<p>Nationalité /Cittadinanza:</p>		<p>Numéro du document de voyage ou de la carte d'identité /Numero del documento di viaggio o della carta d'identità:</p>	
<p>18. Lien de parenté avec un ressortissant de l'UE, de l'EEE ou de la Confédération suisse ou un ressortissant du Royaume-Uni bénéficiaire de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de l'UE, selon le cas /Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH o con un cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile: <input type="checkbox"/> conjoint /coniuge <input type="checkbox"/> enfant / figlio <input type="checkbox"/> petit-fils ou petite-fille /nipote di nonno/a <input type="checkbox"/> ascendant dépendant /ascendente a carico <input type="checkbox"/> partenariat enregistré / unione registrata <input type="checkbox"/> autre /altro:</p>				
<p>19. Adresse du domicile et adresse électronique du demandeur Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente:</p>			<p>Numéro de téléphone: Numero di telefono:</p>	

20. Résidence dans un pays autre que celui de la nationalité actuelle : Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale: a. Non No b. Oui. Titre de séjour ou équivalent N° Valide jusqu'auSi. Titolo di soggiorno o equivalente n. valido fino al.....		
21. *Profession actuelle: *Occupazione attuale:		Numero di ingressi:
22. *Nom, adresse et numéro de téléphone de l'employeur. Pour les étudiants, adresse de l'établissement d'enseignement *Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti, nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento:		<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multipli Numero di giorni:
23. Objet(s) du voyage: Finalità del viaggio: <input type="checkbox"/> Tourisme /turismo <input type="checkbox"/> Affaires /affari <input type="checkbox"/> Visite à la famille ou à des amis / visita a familiari o amici <input type="checkbox"/> Culture / cultura <input type="checkbox"/> Sports /sport <input type="checkbox"/> Visite officielle /visita ufficiale <input type="checkbox"/> Raisons médicales /motivi sanitari <input type="checkbox"/> Études /studio <input type="checkbox"/> Transit aéroportuaire /transito aeroportuale <input type="checkbox"/> Autre (à préciser) altro (precisare):		
24. Informations complémentaires sur l'objet du voyage : Informazioni supplementari sulla finalità del soggiorno:		
25. État membre de destination principale (et autres États membres de destination, le cas échéant) Stato membro di destinazione principale (e altri Stati membri di destinazione, ove applicabile):	26. État membre de première entrée Stato membro del primo ingresso:	
27. Nombre d'entrées demandées Numero di ingressi richiesti: <input type="checkbox"/> Une entrée /uno <input type="checkbox"/> Deux entrées /due <input type="checkbox"/> Entrées multiples /multipli		
28. Date d'arrivée prévue pour le premier séjour envisagé dans l'espace Schengen: Date de départ prévue de l'espace Schengen après le premier séjour envisagé Data di arrivo prevista del primo soggiorno previsto nello spazio Schengen: Data di partenza prevista dallo spazio Schengen dopo il primo soggiorno previsto:		
29. Empreintes digitales relevées précédemment aux fins d'une demande de visa Schengen Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen: <input type="checkbox"/> Non /No <input type="checkbox"/> Oui /Sì Date, si elle est connue Numéro du visa, s'il est connu Data, se nota Numero del visto, se noto		
30. Autorisation d'entrée dans le pays de destination finale, le cas échéant : Autorizzazione di ingresso nel paese di destinazione finale, ove applicabile: Délivrée par valable du au Rilasciata da Valida dal al		
31. *Nom et prénom de la ou des personnes qui invitent dans le ou les États membres. À défaut, nom d'un ou des hôtels ou lieux d'hébergement temporaire dans le ou les États membres *Cognome e nome della persona o delle persone che invitano nello Stato membro o negli Stati membri. Altrimenti, nome dell'albergo o degli alberghi o alloggi provvisori nello Stato membro o negli Stati membri:		
Adresse et adresse électronique de la ou des personnes qui invitent/du ou des hôtels/du ou des lieux d'hébergement temporaire: Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona o delle persone che invitano/dell'albergo o degli alberghi/alloggi provvisori:	Numéro de téléphone: Numero di telefono:	

32. *Nom et adresse de l'entreprise/l'organisation hôte : *Nome e indirizzo dell'impresa/organizzazione che invita:		
Nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et adresse électronique de la personne de contact dans l'entreprise/l'organisation Cognome, nome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa/organizzazione:	Numéro de téléphone de l'entreprise/l'organisation : Numero di telefono dell'impresa/ organizzazione:	
33. *Les frais de voyage et de subsistance durant le séjour du demandeur sont financés: *Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico:		
<input type="checkbox"/> Par le demandeur Moyens de subsistance /del richiedente Mezzi di sussistenza:	<input type="checkbox"/> par un garant (hôte, entreprise, organisation), veuillez préciser /del garante (ospite, impresa, organizzazione), precisare:	
<input type="checkbox"/> Argent liquid /contanti <input type="checkbox"/> Chèques de voyage /assegni turistici (o «traveller's cheque»)	<input type="checkbox"/> visé dans la case 30 ou 31 /di cui ai campi 30 o 31 <input type="checkbox"/> Autre (à préciser) /altro (precisare) :	
<input type="checkbox"/> Carte de credit /carta di credito <input type="checkbox"/> Hébergement prépayé /alloggio prepagato <input type="checkbox"/> Transport prépayé /trasporto prepagato <input type="checkbox"/> Autre (à préciser) /altro (precisare):	Moyens de subsistance /Mezzi di sussistenza : <input type="checkbox"/> Argent liquid /contanti <input type="checkbox"/> Hébergement fourni /alloggio fornito <input type="checkbox"/> Tous les frais sont financés pendant le séjour /tutte le spese coperte durante il soggiorno <input type="checkbox"/> Transport prépayé /trasporto prepagato <input type="checkbox"/> Autre (à préciser) /altro (precisare):	
34. Nom et prénom de la personne qui remplit le formulaire de demande, si elle n'est pas le demandeur Cognome e nome della persona che compila il modulo di domanda, se diversa dal richiedente:		
Adresse et adresse électronique de la personne qui remplit le formulaire de demande Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona che compila il modulo di domanda:	Numéro de téléphone Numero di telefono:	

Je suis conscient que le refus du visa ne donne pas lieu au remboursement des droits payés Applicable en cas de demande de visa à entrées multiples:

Je suis conscient de la nécessité de disposer d'une assurance maladie de voyage adéquate pour le premier séjour et pour les voyages ultérieurs sur le territoire des États membres .

Je suis informé du fait et j'accepte que la collecte des données demandées dans ce formulaire, ma photographie et, le cas échéant, la prise de mes empreintes digitales sont obligatoires pour l'examen de la demande, et que mes données personnelles contenues dans ce formulaire de demande, mes empreintes digitales et ma photographie seront communiquées aux autorités compétentes des États membres qui les traiteront aux fins de prendre une décision sur ma demande. Ces données et celles relatives à la décision sur la demande de visa ou à toute décision d'annulation, de révocation ou de prolongation d'un visa délivré sont saisies et conservées dans le Système d'information sur les visas (VIS) pendant une période maximale de cinq ans, période pendant laquelle elles sont accessibles aux autorités chargées des visas, aux personnes compétentes pour les contrôles des visas aux frontières extérieures et dans les États membres et aux autorités chargées de l'immigration et de l'asile dans les États membres aux fins de vérifier le respect des conditions d'entrée, séjour régulier et séjour sur le territoire des États membres, l'identification des personnes qui ne remplissent pas, ou ne remplissent plus, ces conditions et l'examen d'une demande d'asile et la désignation de l'autorité chargée de cet examen. Sous certaines conditions, les données seront également accessibles aux autorités désignées des États membres (pour l'Italie, le ministère de l'Intérieur et les autorités de Police) et à Europol aux fins de la prévention, de la détection et des enquêtes sur les infractions terroristes et autres infractions graves. Le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale – MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rome) www.esteri.it le numéro de téléphone 0039 06 36911 (standard téléphonique), par l'intermédiaire du bureau diplomatique ou consulaire italien auquel la demande de visa a été soumise, est l'autorité de l'État membre responsable du traitement des données.

Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso dei diritti corrisposti Applicabile in caso di domanda di visto per ingressi multipli:

Sono a conoscenza della necessità di possedere un'adeguata assicurazione sanitaria di viaggio per il primo soggiorno e per i viaggi successivi sul territorio degli Stati membri

Sono informato del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, il rilevamento delle mie impronte digitali sono obbligatori per l'esame della domanda, e che i miei dati personali figuranti nel presente modulo di domanda, le mie impronte digitali e la mia fotografia saranno comunicati alle autorità competenti degli Stati membri che li tratteranno ai fini dell'adozione di una decisione sulla mia domanda. Tali dati e quelli riguardanti la decisione relativa alla domanda di visto o un'eventuale decisione di annullamento, revoca o proroga di un visto rilasciato saranno inseriti e conservati nel sistema d'informazione visti (VIS) per un periodo massimo di cinque anni, durante il quale saranno accessibili alle autorità competenti per i visti, a quelle competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne e negli Stati membri e alle autorità competenti in materia di immigrazione e di asilo negli Stati membri ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari nel territorio degli Stati membri, dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni e dell'esame di una domanda di asilo e della designazione dell'autorità responsabile per tale esame. A determinate condizioni, i dati saranno accessibili anche alle autorità designate degli Stati membri (per l'Italia il Ministero dell'Interno e le autorità di Polizia) e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi. Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale – MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma) www.esteri.it telefono 0039 06 36911 (centralino), per il tramite della sede diplomatica o consolare italiana a cui è stata presentata la domanda di visto, è l'autorità dello Stato membro responsabile del trattamento dei dati.

Je suis informé de mon droit d'obtenir, dans tout État membre, la divulgation des données relatives à ma personne enregistrées dans le VIS et l'indication de l'État membre qui les a transmises, et de mon droit de demander que les données inexactes relatives à ma personne soient rectifiées et que celles relatives à ma personne traitées illégalement soient supprimées. À ma demande expresse, l'autorité qui examine ma demande (pour le bureau diplomatique ou consulaire italien, voir www.esteri.it et <http://vistoperitalia.esteri.it>) m'informera sur la manière d'exercer le droit de vérifier les données me concernant et de les faire rectifier ou supprimer, ainsi que sur les recours prévus à cet égard par le droit national de l'État membre concerné. L'autorité de contrôle nationale italienne compétente pour examiner les plaintes concernant la protection des données à caractère personnel est le Délégué à la Protection des Données à caractère Personnel (DPD) de MAECI (email: rpd@esteri.it, pec: rpd@cert.esteri.it ou, alternativement, le Garant pour la Protection des Données Personnelles (Piazza Venezia 11, 00187 ROME; tél. 0039 06 696771 (standard téléphonique); e-mail: garante@gpdp.it; pec: protocollo@pec.gpdp.it). Je déclare qu'à ma connaissance toutes les données fournies par moi sont complètes et exactes. Je suis conscient que de fausses déclarations entraîneront le rejet de ma demande ou l'annulation du visa déjà accordé, et qu'elles peuvent entraîner des poursuites judiciaires en vertu du droit de l'État membre traitant la demande. Je m'engage à quitter le territoire des États membres avant l'expiration du visa, s'il est accordé. Je suis informé que la possession d'un visa n'est qu'une des conditions nécessaires pour entrer sur le territoire européen des États membres. La simple délivrance d'un visa ne me donne pas droit à une indemnisation si je ne remplis pas les conditions énoncées à l'article 6, paragraphe 1, du Règlement (UE) no 2016/399 (Code frontières Schengen) et que je me vois donc refuser l'entrée. Le respect des conditions d'entrée sera toujours vérifié au moment de l'entrée sur le territoire européen des États membres".

Sono informato del mio diritto di ottenere, in qualsiasi Stato membro, la comunicazione dei dati relativi alla mia persona registrati nel VIS e l'indicazione dello Stato membro che li ha trasmessi, e del mio diritto di chiedere che dati inesatti relativi alla mia persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati. Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la mia domanda (per la Sede diplomatica o consolare italiana si veda www.esteri.it e <http://vistoperitalia.esteri.it>) mi informerà su come esercitare il diritto di verificare i dati relativi alla mia persona e farli rettificare o cancellare, e sulle vie di ricorso previste a tale riguardo dal diritto nazionale dello Stato membro interessato. L'autorità di controllo nazionale italiana competente a esaminare i reclami in materia di tutela dei dati personali è il Responsabile della Protezione dei Dati personali (RPD) del MAECI (email: rpd@esteri.it, pec: rpd@cert.esteri.it) o, in alternativa, il al Garante per la Protezione dei Dati personali (Piazza Venezia 11, 00187 ROMA; tel. 0039 06 696771 (centralino); email: garante@gpdp.it; pec: protocollo@pec.gpdp.it). Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso, e che possono comportare azioni giudiziarie ai sensi del diritto dello Stato membro che tratta la domanda. Mi impegno a lasciare il territorio degli Stati membri prima dello scadere del visto, se concesso. Sono informato che il possesso di un visto è soltanto una delle condizioni necessarie per entrare nel territorio europeo degli Stati membri. La mera concessione del visto non mi dà diritto a indennizzo qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 2016/399 (codice frontiere Schengen) e mi venga pertanto rifiutato l'ingresso. Il rispetto delle condizioni d'ingresso sarà verificato ancora all'atto dell'ingresso nel territorio europeo degli Stati membri.

Lieu et date:
Luogo e data

Signature du demandeur :
(Signature de l'autorité parentale/du tuteur légal, le cas échéant) :» »
Firma del richiedente(firma del titolare della potestà genitoriale / tutore legale, ove applicabile):